ЗАЯВЛЕИЕ-ОБЯЗАТЕЛЬСТВО / STATEMENT OF OBLIGATION

НА ПЕРЕВОЗКУ НЕСОПРОВОЖДАЕМОГО РЕБЕНКА / FOR THE TRANSPORATION OF AN UNACCOMPANIED CHILD

ORENAIR
ОРЕНБУРГСКИЕ АВИАЛИНИИ

Unaccompanied / Без сопровождения ☐ Age / Возраст ☐ Sex Пол ☐

Please use block letters / Писать печатными буквами

Full name of the child / Ф.И.О. ребенка ☐ Nick name Уменьшительно имя ☐

Languages spoken / Язык ☐

Permanent address / Постоянный адрес ☐

☐ telephone number / номер телефона ☐

Airport of destination / Аэропорт назначения ☐

Flight details / Детали полета:

Flight № Номер рейса ☐ Date Дата ☐ From От ☐ To До ☐

Escort at the departure airport / Лицо, сопровождающее при отправлении:

Name / Ф.И.О. ☐

Address / Адрес ☐

Telephone / Телефон ☐

Person meting on arrival / Лицо, встречающее по прибытии:

Name / Ф.И.О. ☐

Address / Адрес ☐

Telephone / Телефон ☐

Obligations of a parent (relative, guardian) / Обязательства родителя (родственника, опекуна)

1. I hereby confirm that the above mentioned child will be transferred to the departure airport by means of an accompanying person in time indicated in the ticket and in the arrival / destination airport will be collected by the above stated person.
2. In case the child shall not be collected I authorize the Carrier to take all necessary measures for child's safety including his/her transportation to the initial point of departure. I agree to pay all due expenses incurred by the Carrier.
3. I ensure the child has all necessary documents of transporation / birth certificate, health certificate, permission for boarder zone entry etc./reguired by the acting legislation.
4. I confirm that in case of contingency (interruption of flight, landing at unscheduled airport, returning to the airport of origin), it is necessary to contact with to_____

_____

tel._____

for obtaining further instructions on the child transportation.
5. I, the undersined parent (relative, guardian), agree with the transportation reguirements for the above mentioned unaccompanied child and guarantee the accuracy of the presented information.

1. Подтверждаю, что вышеупомянутый ребенок будет доставлен в аэропорт вылета средствами отправителя к указанному в билете времени, а в аэропорту прилета / назначения будет встречен указанным выше лицом.
2. Если ребенок не будет встречен в пункте назначения, я уполномочиваю перевозчика к действию, которое он сочтет необходимым, чтобы обеспечить безопасную опеку ребенка, включая его возвращение в аэропорт первоначального вылета. Я согласен / согласна оплатить перевозчику все расходы, понесенные им при совершении такого действия.
3. Ручаюсь, что ребенок обеспечен всеми необходимыми для поездки документами / свидетельство о рождении, справка о здоровье, разрешение на выезд в погранзону и т.д./ требуемыми действующим законодательством.
4. Я подтверждаю, что при возникновении непредвиденных обстоятельств (прерывания полета, посадка в аэропорту, не предусмотренном маршрутом, возвращение в аэропорт вылета), необходимо связаться с _____

_____

тел. _____

для получения дальнейших инструкций о перевозке ребенка.
5. Я. подписавшийся, родитель (родственник, опекун), согласен с требованиями несопровождаемой перевозки вышеназванного ребенка и ручаюсь за подлинность предоставленной информации.

Name / Ф.И.О. ☐ Date / Дата ☐

Address / Адрес ☐

Telephone / Телефон ☐

Персонал, опекающий ребенка в аэропорту вылета / Staff in charge of minor whilst their custody

☐ Name / Ф.И.О. ☐ Post / Должность ☐ Signature / Подпись

Сопровождающий в полете / Accompanied on flight

☐ Name / Ф.И.О. ☐ Post / Должность ☐ Signature / Подпись

Сопровождающий в аэропорту назначения / Accompanied at arrival airport

☐ Name / Ф.И.О. ☐ Post / Должность ☐ Signature / Подпись

Специальная информация / Special information

Примечание / Comment

Signature of person meeting on arrival/ Подпись встречающего лица ☐ **Name Ф.И.О.** ☐